

Art. 2. Pour l'application de l'article 9 de la loi du 1er août 1924 concernant la protection des eaux minérales et thermales, les attributions dévolues aux inspecteurs des travaux d'hygiène du Ministère de l'Intérieur et de l'Hygiène sont exercées, en Région bruxelloise, par les ingénieurs de l'Administration des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région bruxelloise.

Art. 3. Sont abrogés, en Région bruxelloise :

1° l'arrêté ministériel du 11 août 1976 désignant les agents de l'Administration des Mines chargés de surveiller l'application de l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 instituant un recensement des réserves aquifères souterraines et établissant une réglementation de leur usage, ainsi que de ses arrêtés d'exécution;

2° l'arrêté ministériel du 25 novembre 1976 désignant les agents de l'Administration des Mines chargés de surveiller l'application de l'arrêté royal du 1er octobre 1976 portant exécution de la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine.

Bruxelles, le 26 juin 1985.

C. GOOR-EYBEN

Art. 2. Voor de toepassing van artikel 9 van de wet van 1 augustus 1924 omtrent de bescherming der minerale of thermale wateren worden de ambtsbevoegdheden, opgedragen door de opziëners over de gezondmakingswerken van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid, in het Brusselse Gewest uitgeoefend door de ingenieurs van de Administratie voor Natuurlijke Bronnen en het Leefmilieu van het Ministerie van het Brusselse Gewest.

Art. 3. In het Brusselse Gewest worden ingetrokken :

1° het ministerieel besluit van 11 augustus 1976 tot aanwijzing van de ambtenaren van de Administratie van het Mijnwezen die belast zijn met het toezicht op de uitvoering van de besluitwet van 18 december 1946 waarbij tot het houden van een telling der grondwaterreserves en tot invoering van een reglementering van hun gebruik besloten wordt, en van de uitvoeringsbesluiten daarvan;

2° het ministerieel besluit van 25 november 1976 tot aanwijzing van de ambtenaren van de Administratie van het Mijnwezen die belast zijn met het toezicht op de uitvoering van het koninklijk besluit van 1 oktober 1976 tot uitvoering van de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinsten.

Brussel, 26 juni 1985.

C. GOOR-EYBEN

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 1295

30 MEI 1985. — Decreet houdende wijziging van artikel 28 van het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en houdende wijziging van artikel 7 van het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt aangelegenheden bedoeld in artikel 59bis en artikel 107quater van de Grondwet.

Art. 2. Aan artikel 28 van het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling wordt een tweede lid toegevoegd luidend als volgt :

« In afwijking van het eerste lid treedt hoofdstuk III — Het beheer, van dit decreet in werking op de dag bepaald door de Vlaamse Executieve. »

Art. 3. Aan artikel 7 van het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling wordt een tweede lid toegevoegd luidend als volgt :

« In afwijking van het eerste lid treedt hoofdstuk III — Het beheer, van het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, in werking op de dag bepaald door de Vlaamse Executieve. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 30 mei 1985.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,
K. POMA

De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,
H. SCHILTZ

(1) Zitting 1984-1985.

Stukken. — Ontwerp van decreet 306, nr. 1. — Verslag 306, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 30 mei 1985.

TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE
MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 85 — 1295

30 MAI 1985. — Décret portant modification de l'article 28 du décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'emploi et portant modification de l'article 7 du décret du 20 mars 1984 portant extension des attributions de l'Office flamand de l'emploi (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle des matières visées aux articles 59bis et 107quater de la Constitution.

Art. 2. Un deuxième alinéa est ajouté à l'article 28 du décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'Emploi qui est libellé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa premier, le chapitre III — La gestion du présent décret entre en vigueur le jour fixé par l'Exécutif flamand. »

Art. 3. Un deuxième alinéa est ajouté à l'article 7 du décret du 20 mars 1984 portant extension des attributions de l'Office flamand de l'Emploi, qui est libellé comme suit :

« Par dérogation à l'alinéa premier, le chapitre III — La gestion du décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'Emploi entre en vigueur le jour fixé par l'Exécutif flamand. »

Brussel, le 30 mai 1985.

Le Président de l'Exécutif flamand,
Le Ministre communautaire de l'Economie et de l'Emploi,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

K. POMA

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,

H. SCHILTZ

(1) *Session 1984-1985.*

Documents. — Projet de décret 306, n° 1. — Rapport 306, n° 2.
Annales. — Discussion et adoption. Séances du 30 mai 1985.

N. 85 — 1296

31 MEI 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende samenstelling van het Beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de artikelen 59bis en 107quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, gewijzigd door het decreet van 30 mei 1985 houdende wijziging van artikel 28 van het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en houdende wijziging van artikel 7 van het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, gewijzigd door het decreet van 30 mei 1985 houdende wijziging van artikel 28 van het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en houdende wijziging van artikel 7 van het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op de wet van 18 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 9 zoals vernoemd in artikel 3, § 1 van het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling;

Gelet op het Besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 28 januari 1982 houdende organisatie van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van Vlaamse Executieve, gewijzigd bij besluiten van 27 april 1983 en 20 juni 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zonder verwijl een beheerscomité samen te stellen ten einde het beheer waar te nemen van de arbeidsbemiddeling in het Vlaamse Gewest en van de beroepsopleiding in de Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de werkgevers- en werknemersorganisaties;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie en Werkgelegenheid, de Gemeenschapsminister van Cultuur en de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het beheerscomité van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding is samengesteld uit :

- a) een voorzitter;
- b) acht vertegenwoordigers van de representatieve werkgeversorganisaties;
- c) acht vertegenwoordigers van de representatieve werknemersorganisaties.